

hu Szerelési útmutató

ro Instrucțiuni de montaj

uk Інструкція з монтажу

cs Montážní návod

sk Montážny návod

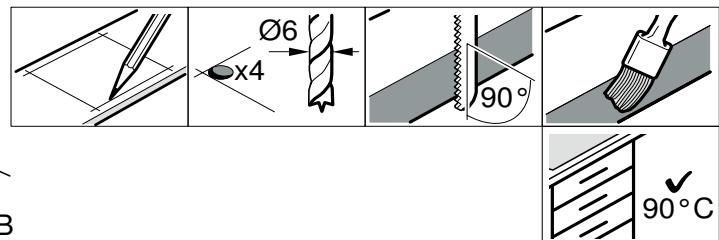
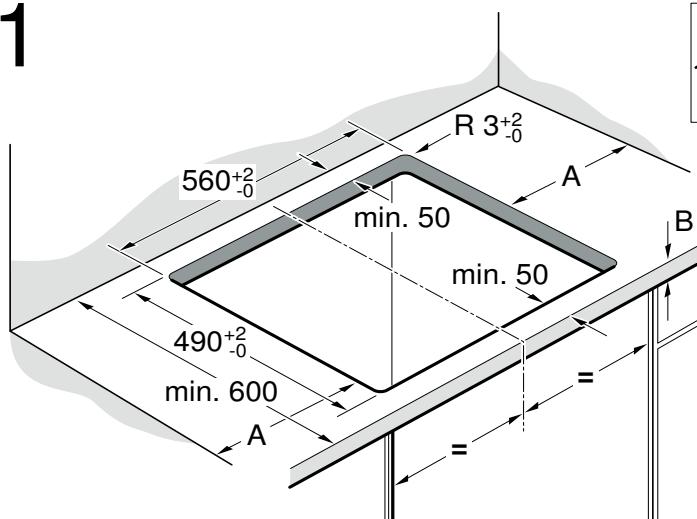
et Paigaldusjuhend

lt Montavimo instrukcija

lv Montāžas instrukcija



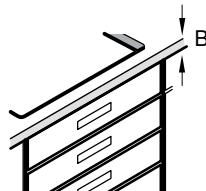
1



A = min. 40

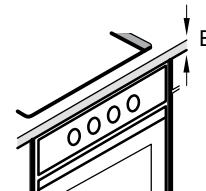
2

a

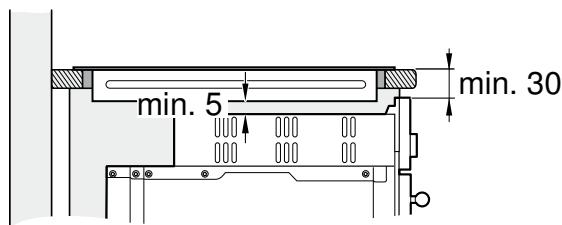
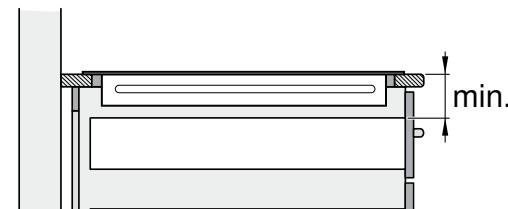


B min. 16

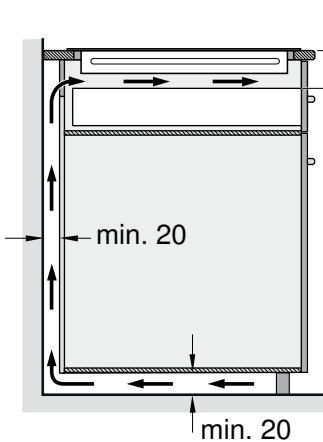
b



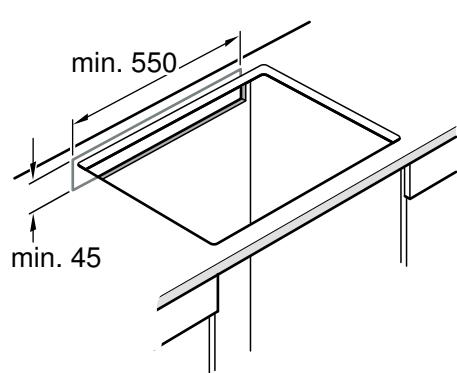
B min. 16



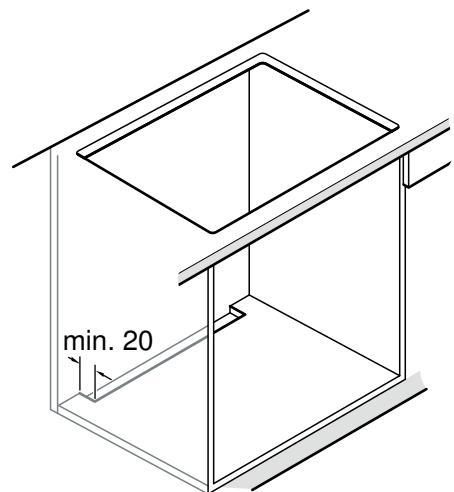
3a



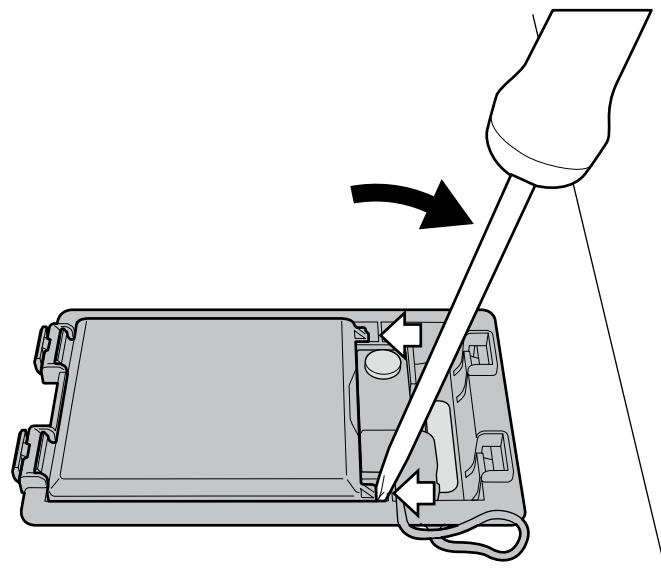
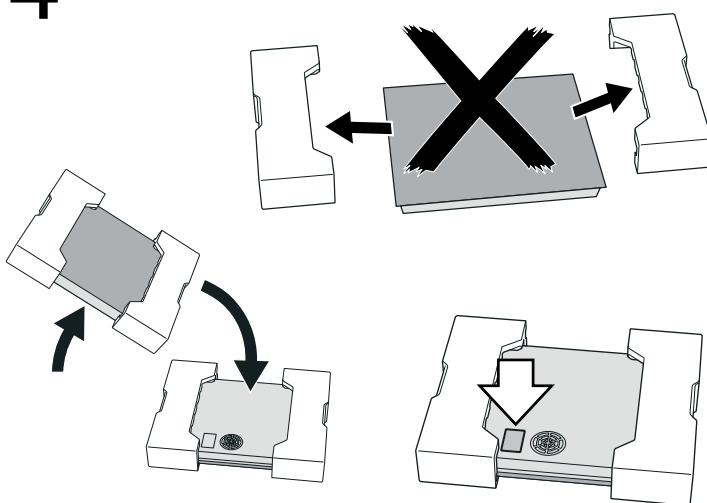
3b



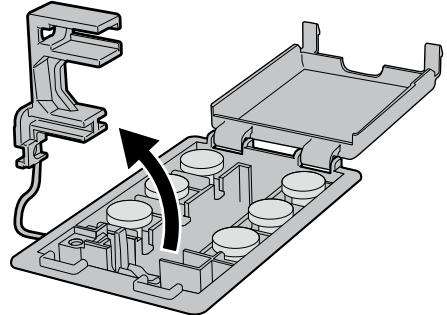
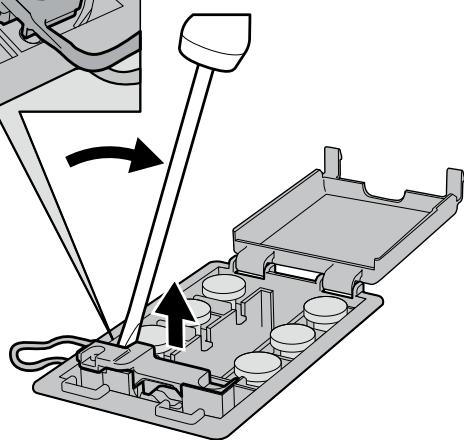
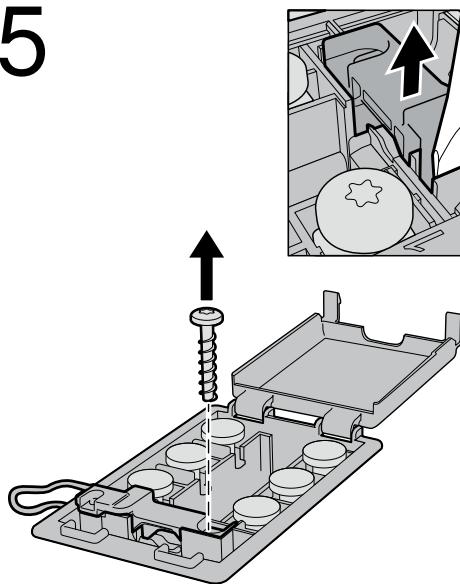
3c



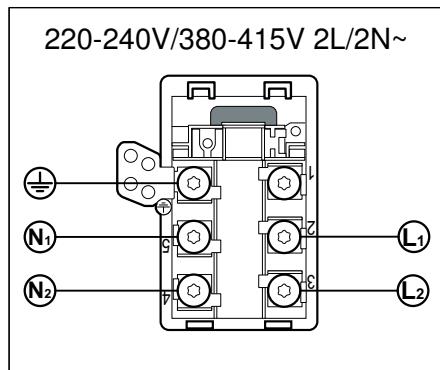
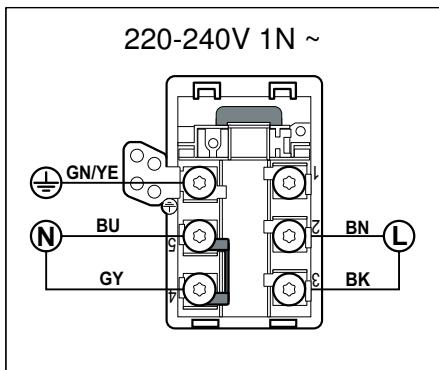
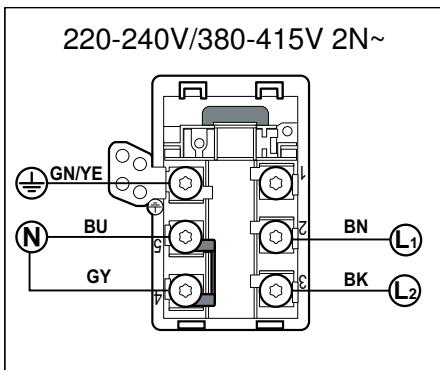
4



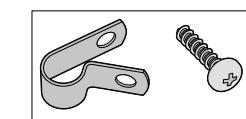
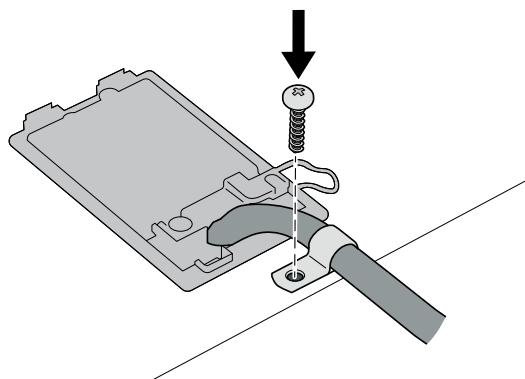
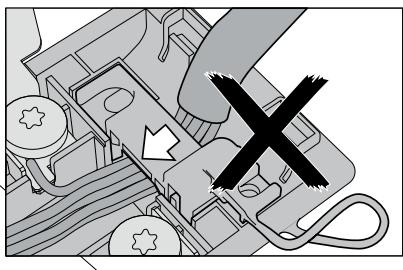
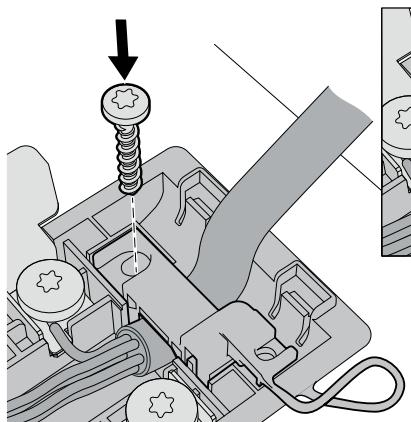
5



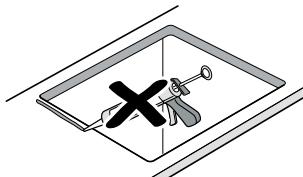
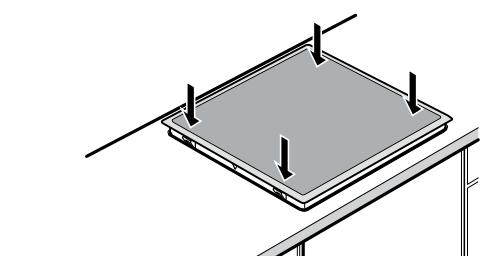
6



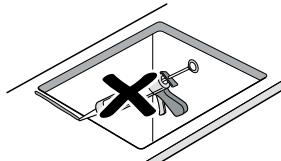
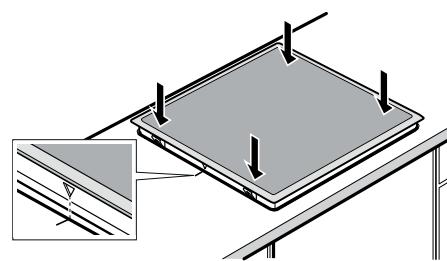
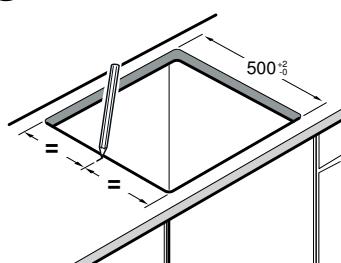
7a



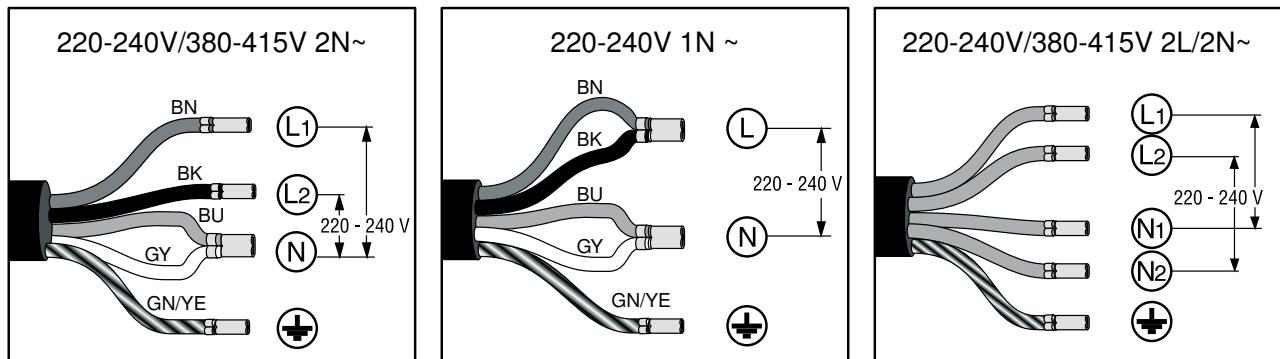
8



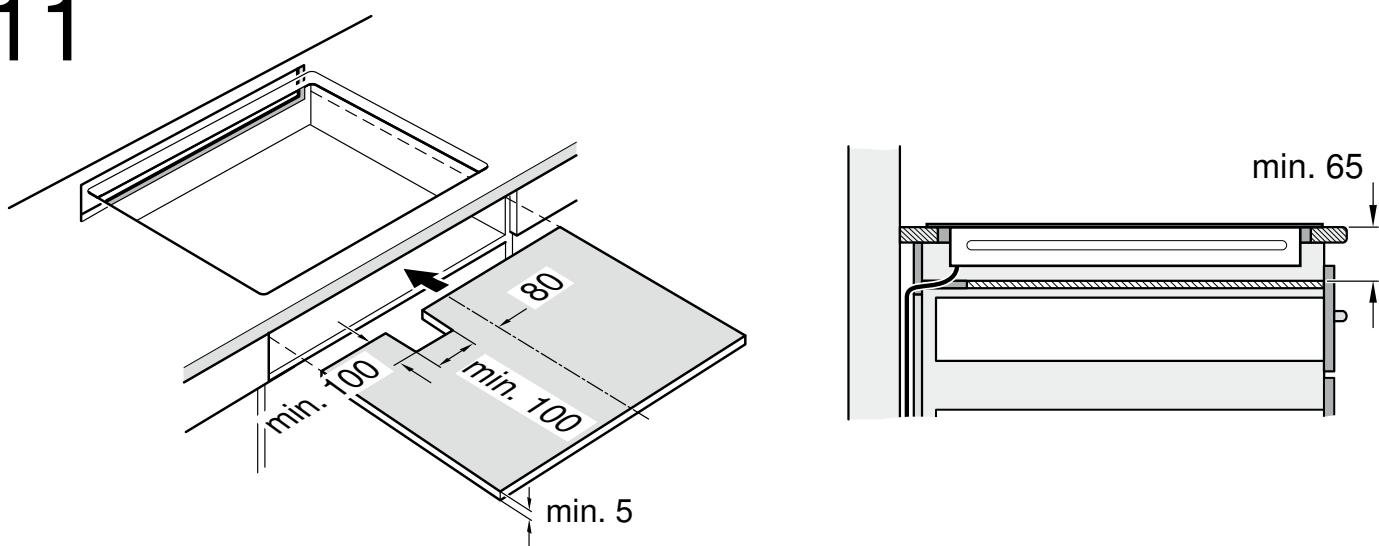
9



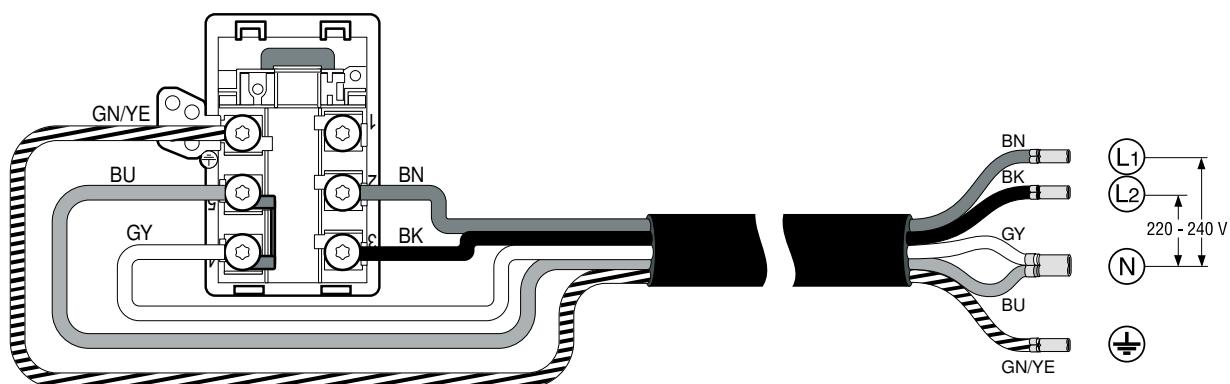
10



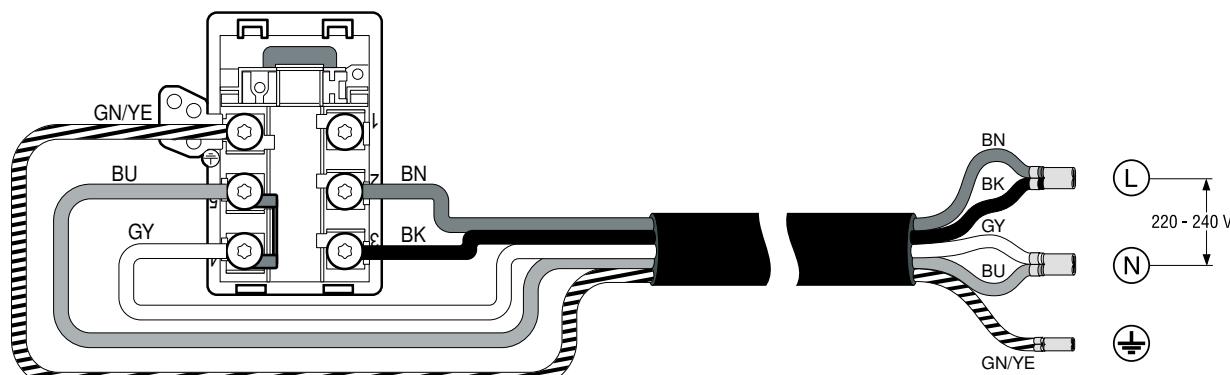
11



220-240V/380-415V 2N~



220-240V 1N~



Fontos megjegyzések

Biztonság: A biztonságos használat csak akkor garantált, ha a készüléket műszaki szempontból és a beszerelési útmutatónak megfelelően szerelte be. A nem megfelelő beszerelésből adódó károk a beszerelőt terhelik.

A beszerelés után győződjön meg arról, hogy a készülék használója nem férhet hozzá az elektromos alkatrészekhez. Jelen készülék használata maximum 4000 méteres magasságban megengedett.

⚠ Elektronikus implantátumot viselő!

A készülék állandó mágneseket tartalmazhat, amelyek az elektronikus implantátumok, pl. szírvírtmus-szabályozó vagy inzulinpumpa működését befolyásolhatják. Ezért szereléskor tartsa magától legalább 10 cm távolságra a készüléket.

Elektromos csatlakoztatás: Kizárolag megfelelően képzett szakember végezheti. Igazodni kell a helyi áramszolgáltató vállalat előírásaihoz.

A készüléket csatlakoztassa egy rögzített beszerelési háttérhez, és a beszerelési előírások szerint alkalmazzon megfelelő megszakítót.

Csatlakozás típusa: A készülék az I. érintésvédelmi osztályba tartozik, és csak földeléssel rendelkező kábellel együtt használható.

A nem előírásszerű elektromos bekötésből eredő esetleges károkért és nem megfelelő működésért a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.

Hálózati kábel: lehetséges, hogy már csatlakoztatva van a főzőfelület csatlakozódobozához, vagy a készülékhez mellékelték, és csak minősített szakember vagy képzett vevőszolgálati szerelő szerelheti be. A szükséges csatlakoztatási adatok megtalálhatók a készülék típustábláján és a bekötési ábrán.

Csak a készülékhez mellékelt vagy a műszaki vevőszolgálatnál beszerzett kábelt használja.

Szerelés munkalap alá: az indukciós főzőfelület csak szellőzéssel rendelkező fiók vagy sütő fölé építhető be. A főzőfelület alá nem építhető be hűtőszekrény, mosogatógép, szellőzés nélküli sütő vagy mosógép.

Elszívó kürtője: az elszívó kürtője és a főzőfelület közötti távolság legyen legalább akkora, mint az összeszerelési útmutatóban az elszívó kürtőjéhez megadott távolság.

Munkalap: Legyen egyenletes, vízszintes, stabil. Kövesse a munkalap gyártójának utasításait.

- A főzőfelület beépítésére használt munkalapnak kb. 60 kg-os terhelést kell kibírnia. Szükség esetén erősítsen meg a munkalapot hő- és vízálló anyaggal.

- A főzőfelület egyenességét csak a beépítés után ellenőrizze.

Garancia: A nem megfelelő üzembe helyezés, csatlakoztatás vagy beszerelés következtében a termékgarancia érvényét veszti.

Utasítás: A készülék belsejében történő javításokat, beleértve a hálózati kábel cseréjét, csak a vevőszolgálat megfelelő képzettséggel rendelkező szakemberei végezhetik el.

A bútorzat előkészítése, 1./2./3. ábra

Konyhabútor: Legyen legalább 90 °C-os hőmérsékletnek ellenálló.

Kivágás: A vágási műveletek után távolítsa el a forgácsot.

Vágási felületek: Szigetelje hőálló anyaggal.

Fiók fölé történő szerelés, 2a. ábra

Munkalap: Legyen legalább 16 mm vastag.

Szellőzés: a munkalap felülete és a fiók felső része közötti távolság legyen legalább 65 mm.

Utasítás: Ha a fiókban fémtárgyak, amelyek a légáramlás hatására a főzőfelület szellőzésekor felmelegszzenek, vagy kis, hegyes fémtárgyak, pl. sütőnyársak találhatók, fa elválasztólap szükséges (11. ábra).

A főzőfelület alján egy ventilátor található. Elválasztólap nélkül ne tartson a fiókban kis vagy hegyes tárgyakat, papírt vagy konyharuhát. Ezek befolyásolhatják a hűtést vagy beszívásuk károsíthatja a ventilátort. A fiók tartalma és a ventilátorbement között legalább 2 cm távolság legyen.

Sütő fölé történő szerelés, 2b ábra

Munkalap: Legyen legalább 16 mm vastag.

A munkalap felülete és a sütő előlapjának felső része közötti távolság legyen legalább 30 mm.

Utasítás: Ha a főzőfelület és a sütő között nagyobb távolságnak kell lennie, nézzen utána a sütő szerelési útmutatójában.

Szellőzés: A sütő és a főzőfelület közötti távolság legalább 5 mm legyen.

Utasítás: Ha a főzőfelületet más márkájú sütő fölé építi be, fa elválasztó lap használata szükséges (11. ábra).

Szellőzés, 3. ábra

A készülék helyes működésének biztosításához szükséges a főzőfelület megfelelő szellőzése.

Mivel a készülék alsó részének szellőzéséhez a friss levegő kielégítő beáramlására van szükség, a bútorokat ennek megfelelően kell felállítani. Ehhez a következőre van szükség:

- a bútor hátulja és a konyhafal közötti, illetve a munkalap felülete és a fiók felső része közötti minimális távolság (3a ábra).
- a bútor hátoldalán fent elhelyezkedő nyílás (3b ábra).
- ha a bútor hátuljánál nem áll rendelkezésre a 20 mm minimális távolság, létre kell hozni egy nyílást az alsó résznél (3c ábra).

Utasítások

- Ha a készüléket egy főzőszigetbe vagy más, a leírásban nem szereplő helyre építi be, mindenkorban gondoskodjon a főzőfelület megfelelő szellőzéséről.
- Ne zárja le hermetikusan az alsó lábazatot.

A készülék beépítése, 4./5./6./7./8./9./10. ábra

Utasítás: A főzőfelület beépítésekor viseljen védőkesztyűt. A nem látható felületek széle éles lehet.

Előre beépített vezetékkel nem rendelkező készülékek esetén a hálózati kábel dugja be a csatlakozódobozba.

1. Fordítsa meg a főzőfelületet, és a csomagolásra, egy rongyra vagy más felüetre fektetve helyezze a padlóra, hogy ne karcolódjon össze.

2. A csatlakozódoboz fedelét emelje fel egy csavarhúzóval (4. ábra).

3. Lazítsa meg a rögzítőcsavart, és az ABA-bilincset emelje fel egy csavarhúzó segítségével (5. ábra).

4. Csak az ábrának megfelelően dugja be a csatlakozódobozba (6. ábra):

BN: barna

BU: kék

GN/YE: sárga és zöld

BK: fekete

GY: szürke

Utasítások

- Ha a csatlakoztatás a 2L/2N~ kapcsolási rajznak megfelelően történik, az áthidalások hozzárendelését a rajznak megfelelően kell módosítani.

- Ügyeljen arra, hogy meghúzza a csatlakozódoboznál lévő csavarokat, miután csatlakoztatta a kábelt.

5. A hálózati kábel rögzítse az ABA-bilincsel, és húzza meg a rögzítőcsavart (7a ábra).

6. Zárja le a csatlakozódoboz fedelét.

Utasítás: A kábelt a csatlakozódoboz középső részén helyezze el, hogy könnyebb legyen azt bezárni.

7. Ha a hálózati kábel és a fiók között interferencia lép fel, a mellékelt kábelrögzítővel rögzítse a kábelt a főzőfelület alsó részére (7b ábra).

Utasítás: Ha hosszabb csatlakozóvezetékre lenne szüksége, forduljon vevőszolgálatunkhoz. Max. 2,20 m hosszú csatlakozóvezetékek állnak rendelkezésre.

A főzőfelület behelyezése, 8. ábra

A készüléket tolja be a beépítési fülkébe.

- A hálózati kábelt ne csíptesse be, és ne húzza át éles peremeken. Ha sütő van aláépítve, a vezetéket a sütő hátsó sarkainál húzza át a csatlakozódobozig. A vezetéket úgy építse be, hogy ne érintkezzen a főzőfelület vagy a sütő forró részeivel.

- Csempezett munkalapoknál: a csempefugát szilikongumival tömítse.

Főzőfelület behelyezése 500 mm mélységű munkalapkivágás esetén - 9. ábra

1. Jelölje be a munkalapkivágás közepét.
 2. Helyezze rá a főzőfelületet.
 3. A főzőfelület keretének jelöléseit igazítsa a munkalapon lévőkhöz.
 4. Nyomja be a főzőfelületet.
- A hálózati kábelt ne csíptesse be, és ne húzza át éles peremeken. Ha sütő van aláépítve, a vezetéket a sütő hátsó sarkainál húzza át a csatlakozódobozig. A vezetéket úgy építse be, hogy ne érintkezzen a főzőfelület vagy a sütő forró részeivel.
- Csempézett munkalapoknál: a csempefugát szilikongumival tömítse.

A készülék csatlakoztatása, 10. ábra

- Feszültség: láasd a típusáblán.

- Csak a kapcsolási rajznak megfelelően csatlakoztassa:

BN: barna

BU: kék

GN/YE: sárga és zöld

BK: fekete

GY: szürke

- A csatlakozás típusától függően a mellékelt kapcsok elrendezését adott esetben módosítani kell. Ehhez adott esetben le kell rövidíteni a kapcsokat és el kell távolítani a szigetelést, majd be kell helyezni egy kapcsot a két kábel összekötésére.

Utasítás: Üzemkészség ellenőrzése: ha a készülék kijelzőjén megjelenik a **L400, E05 13** vagy **E**, a készülék nem megfelelően van csatlakoztatva. Válassza le a készüléket a hálózatról, és ellenőrizze a csatlakozást.

A készülék kiszerelése

Válassza le a készüléket a hálózatról.

Alulról nyomja felfelé a főzőfelületet és vegye ki.

Figyelem!

Károsodások a készüléken! Ne próbálja meg a készüléket felülről kiemelni.

ro

Observații importante

Siguranță: siguranța în timpul utilizării este garantată numai dacă instalarea a fost efectuată în mod corespunzător sub aspect tehnic și în conformitate cu aceste instrucțiuni de montare. Daunele cauzate de o montare inadecvată vor fi responsabilitatea instalatorului.

După instalare trebuie să vă asigurați că utilizatorul nu are acces la componentele electrice.

Acest aparat este omologat pentru a fi utilizat la înălțimi de până la 4000 de metri.

△ Pentru purtătorii de implanturi electronice!

Aparatul poate conține magneti permanenți, care pot perturba funcționarea implanturilor electronice, de ex. stimulator cardiac sau pompe de insulină. Astfel, la montaj trebuie menținută o distanță minimă de 10 cm față de implanturile electronice.

Conexiune electrică: se realizează numai de către un tehnician de specialitate autorizat. Respectați dispozițiile companiei furnizoare de electricitate din zona dumneavoastră.

Aparatul trebuie racordat la o instalație fixă și conform dispozițiilor de instalare, trebuie să se monteze separatoare corespunzătoare.

Tip de conexiune: aparatul aparține clasei de protecție I și poate fi utilizat doar cu o conexiune printr-un conductor de legare la pământ.

Fabricantul nu își asumă responsabilitatea pentru funcționarea inadecvată și pentru posibilele daune provocate de instalațiile electrice inadecvate.

Cablu rețea: este posibil ca acesta să fie deja conectat la cutia de jonctiune a plitei sau este livrat împreună cu aparatul și va putea fi instalat doar de personal calificat, respectiv de personal calificat din unitatea service. Datele de racordare necesare se găsesc pe plăcuța de fabricație și pe schema de conectare a aparatului.

Se va utiliza numai cablul livrat împreună cu aparatul sau furnizat de unitatea service abilitată.

Montaj sub blatul de lucru: Plita cu inducție poate fi instalată doar deasupra sertarelor sau cupoarelor cu ventilator. Sub plită nu pot fi montate frigidere, mașini de spălat vase, cupoare fără ventilație sau mașini de spălat rufe.

Coș de tiraj: distanța dintre coșul de tiraj și plita trebuie să corespundă minim cu distanța indicată în instrucțiunile de montaj pentru coșul de tiraj.

Suprafata de lucru: plană, orizontală, stabilă. Urmați instrucțiunile producătorului suprafetei de lucru.

■ Blatul de lucru în care se montează plita trebuie să aibă o capacitate portantă de aproximativ 60 kg. Dacă este necesar, consolidați blatul de lucru cu material rezistent la temperatură ridicată și apă.

■ Verificați planeitatea plitei doar după montarea acesteia.

Garanție: o instalare, conexiune sau o montare inadecvată presupune pierderea valabilității garanției produsului.

Indicație: Orice intervenție asupra interiorului aparatului, inclusiv schimbarea cablului de alimentare, trebuie realizată doar de către personalul tehnic al serviciului de asistență de specialitate.

Pregătirea mobilei, figura 1/2/3

Mobilier montat: rezistent la o temperatură de minim 90°C.

Cavitate: scoateți șpanurile după efectuarea lucrărilor de decupare.

Suprafete de tăiere: izolați cu un material termorezistent.

Montare deasupra unui sertar, figura 2a

Suprafata de lucru: trebuie să existe o grosime de minim 16 mm.

Ventilație: distanța dintre suprafața blatului de lucru și zona superioară a sertarului trebuie să fie de 65 mm.

Indicație: Utilizați o placă intermedieră din lemn dacă în sertar se găsesc obiecte metalice care se încălzesc din cauza circulației aerului în timpul ventilației plitei sau dacă în acest sertar sunt păstrate obiecte metalice mici, ascuțite, precum frigăruii pentru carne (**Figura 11**).

Plita este echipată cu un ventilator pe partea inferioară. Fără blat intermedier nu trebuie să păstrați în sertar obiecte mici sau ascuțite, hârtie sau prosoape de bucătărie. Acest lucru ar putea afecta răcirea sau ar putea determina deteriorarea ventilatorului prin aspirare. Între interiorul sertarului și intrarea ventilatorului trebuie să păstrați o distanță minimă de 2 cm.

Montare deasupra cuptorului, figura 2b

Suprafata de lucru: trebuie să existe o grosime de minim 16 mm.

Distanța dintre suprafața blatului de lucru și zona superioară a maștii față a cuptorului trebuie să fie de 30 mm.

Indicație: Consultați instrucțiunile de montaj ale cuptorului în cazul în care distanța dintre plită și cuptor trebuie să fie de 30 mm.

Indicație: Dacă plita este montată deasupra unui cuptor de altă marcă, se va utiliza o etajeră intermedieră din lemn (**figura 11**).

Ventilare, figura 3

Pentru a garanta un mod de funcționare corect al aparatului, plita trebuie aerisită corespunzător.

Având în vedere că ventilația din zona inferioară a aparatului necesită un aport suficient de aer proaspăt, mobilierul trebuie conceput corespunzător. În acest sens sunt necesare următoarele:

- o distanță minimă între partea posterioară a mobilierului și peretele bucătăriei și între suprafața blatului de lucru și partea superioară a sertarului (**Figura 3a**).
- un orificiu sus în partea posterioară a mobilierului (**Figura 3b**).
- în cazul în care nu este asigurată distanță minimă de 20 mm la partea posterioară a mobilierului, trebuie creat un orificiu în partea inferioară (**Figura 3c**).

Indicații

- Dacă aparatul este instalat într-o insulă de gătit sau pe un alt loc neindicat, trebuie asigurată o ventilație adecvată a plitei.
- Nu închideți ermetic priza de jos.

Montarea aparatului, figurile 4/5/6/7/8/9/10

Indicație: La montarea plitei, folosiți mănuși de protecție. Suprafetele care nu se văd pot prezenta margini ascuțite.

La aparatelor fără cablu preinstalat, introduceți cablul de rețea în priza de conectare.

1. Întoarceți plita și aşezați-o pe baza ambalajului, pe un suport textil sau pe o altă suprafață, pentru a evita zgărieturile.

2. Ridicați cu ajutorul unei surubelnițe capacul prizei de conectare (**Figura 4**).

3. Desfaceți surubul de fixare și ridicați colierul furtunului cu ajutorul unei surubelnițe (**Figura 5**).

4. Raccordați la priza de conectare doar conform figurii (Figura 6):

BN: maro
BU: albastru
GN/YE: galben și verde
BK: negru
GY: gri

Indicații

- Dacă se realizează conexiunea conform diagramei de conexiuni 2L/2N~, atunci dispunerea contactelor trebuie modificată conform diagramei.
 - Aveți grijă ca, după ce cablurile au fost raccordate, șuruburile să fie strânse la priza de conectare.
5. Fixați cablul de rețea cu colierul furtunului și strângeți șurubul de prindere (Figura 7a).
6. Închideți capacul prizei de conectare.

Indicație: Așezați cablul în mijlocul prizei de conectare, pentru a facilita închiderea.

7. În cazul în care cablul de rețea interferează cu sertarul, fixați cablul pe partea inferioară a plitei cu cureaua de cablu atașată (Figura 7b).

Indicație: În cazul în care este necesar un cablu mai lung de conectare la rețea, contactați unitatea de service abilitată. Aveți la dispoziție cabluri de conexiune de până la 2,20 m.

Introduceți plita, figura 8

Împingeți aparatul în nișă destinată montajului.

- Nu blocați cablul de rețea și nu îl treceți peste margini ascuțite. Dacă un cupor este încorporat, conduceți cablul pe la colțurile din spate ale cupotorului spre priza de conectare. Cablul trebuie astfel instalat, încât să nu atingă zone fierbinți ale plitei sau ale cupotorului.
- În cazul blaturilor de lucru îmbrăcate cu faianță, etanșați îmbinările faianței cu cauciuc siliconat.

Instalați plita la un decupaj al blaturilor de lucru cu adâncime de 500 mm - imaginea 9

1. Marcați centrul decupajului blaturilor de lucru.
 2. Așezați plita.
 3. Aliniați marcajele ramei plitei la cele ale blatului de lucru.
 4. Apăsați plita.
- Nu blocați cablul de rețea și nu îl treceți peste margini ascuțite. Dacă un cupor este încorporat, conduceți cablul pe la colțurile din spate ale cupotorului spre priza de conectare. Cablul trebuie astfel instalat, încât să nu atingă zone fierbinți ale plitei sau ale cupotorului.
 - În cazul blaturilor de lucru îmbrăcate cu faianță, etanșați îmbinările faianței cu cauciuc siliconat.

Raccordarea aparatului, figura 10

■ Pentru tensiune, consultați plăcuța de fabricație.

■ Raccordați doar conform diagramei de conexiuni:

BN: maro
BU: albastru
GN/YE: galben și verde
BK: negru
GY: gri

- În funcție de tipul de racordare, dispunerea clemelor livrate din fabrică trebuie modificată eventual. În acest scop, clemele trebuie eventual scurtește și trebuie îndepărtată izolația, pentru a introduce o clemă care leagă două cabluri.

Indicatie: Verificarea disponibilității de funcționare: dacă pe afișajul aparatului apare **U400, E05 13** sau **E**, acesta nu este conectat corect. Separați aparatul de la alimentarea electrică și verificați raccordul cablului pentru curentul electric.

Demontarea aparatului

Deconectați aparatul de la rețea de alimentare cu energie electrică.

Apăsați de jos în sens invers al plitei și scoateți plita.

Atenție!

Deteriorări ale aparatului! Nu încercați să scoateți aparatul prin ridicare din partea de sus.

uk

Важливі зауваження

Техніка безпеки: безпечна експлуатація приладу гарантується лише за умови правильного з технічної точки зору монтажу та підключення приладу і дотримання даних інструкцій з монтажу. Відповідальність за пошкодження, спричинені неправильним монтажем, несе виконавець робіт.

Після монтажу переконайтесь, що користувач не має доступу до електричних частин.

Цей прилад допущено до використання на висоті до 4000 метрів.

⚠ Носіям електронних імплантатів!

Даний прилад може містити постійний магніт, який здатен негативно впливати на електронні імплантати такі як, наприклад: кардіостимулатори чи дозатори інсуліну. Тому під час монтажу відстань від приладу до електронних імплантатів повинна складати не менше 10 см.

Підключення до електромережі: виконується лише атестованим спеціалістом. Слід дотримуватися вимог місцевої енергопостачальної компанії.

Прилад потрібно приєднувати до стаціонарної установки і обладнати відповідними роз'єднувачами, як зазначено в інструкції зі встановлення.

Вид підключення до електромережі: даний прилад відноситься до класу захисту I та може використовуватися тільки в мережах з заземленням.

Виробник не несе відповідальності за неправильну роботу приладу та пошкодження, спричинені проблемами з електромережею.

Мережевий кабель: можливо, він вже підключений до клемної коробки варильної поверхні або постачається разом із приладом і його може встановлювати лише уповноважений фахівець або кваліфікований персонал сервісної служби. Потрібні дані підключення вказані на фірмовій таблиці та на схемі підключення.

Використовуйте лише кабель, який постачається разом із приладом або який ви отримали у сервісній службі.

Монтаж під стільницю: індукційну варильну поверхню можна встановлювати лише над шухлядами з примусовою вентиляцією. Під варильною поверхнею не можна вбудовувати холодильники, посудомийні машини, духовки без вентиляції чи пральні машини.

димохід відпрацьованих газів: відстань між димоходом відпрацьованих газів та варильною поверхнею повинна складати не менше, ніж зазначено у посібнику зі встановлення димоходу відпрацьованих газів.

Стільниця: рівна, горизонтальна, стійка. Дотримуйтесь інструкцій виробника стільниці.

- Стільница, в яку вбудовується варильна поверхня, має витримувати навантаження прибл. 60 кг. За потреби укріпіть стільницю термо- і водонепроникним матеріалом.

- Перевірте рівність варильної поверхні одразу, як вона буде вбудована.

Гарантія: неправильна установка, підключення чи монтаж варильної панелі є причинами ануляції гарантії.

Вказівка: Будь-які операції всередині електроприладу, включаючи заміну кабеля живлення, повинні проводитися спеціалістами сервісного центру, які отримали відповідну кваліфікацію.

Підготовка меблів, малюнок 1/2/3

Шафи для розміщення вбудованої побутової техніки: мають витримувати температуру не менше 90 °C.

Отвір: після підготовки отвору слід прибрати тирсу.

Поверхня зрізу: необхідно обробити поверхню зрізу термостійким матеріалом.

Розміщення понад висувною шухлядою (малюнок 2a)

Стільница товщина стільниці має складати не менше 16 мм.

Вентиляція: відстань між поверхнею стільниці та верхньою частиною шухляди повинна складати 65 мм.

Вказівка: Використовуйте розподільну перегородку з деревини, якщо під час вентиляції варильної поверхні через циркуляцію повітря нагріваються металічні предмети в шухляді, або якщо маленькі загострені предмети, наприклад, шампури, зберігаються в цьому ящику (Зображення 11).

Варильна поверхня з нижнього боку оснащена вентилятором. Без перегородки заборонено зберігати у шухляді дрібні або гострі предмети, папір чи кухонні рушники. Вони можуть негативно вплинути на охоложення або пошкодити вентилятор в результаті всмоктування. Між вмістом шухляди та вентиляційним отвором повинна бути відстань не менше за 2 см.

Розміщення понад духовою шафою (малюнок 2b)

Стільниця товщина стільниці має складати не менше 16 мм. Відстань між поверхнею стільниці та верхньою передньою частиною духової шафи має становити 30 мм.

Вказівка: При необхідності збільшення відстині між плитою і духовою, зверніться до інструкції з установки духової шафи. Вентиляція: відстань між духовою шафою і варильною панеллю має становити не менше 5 мм.

Вказівка: Якщо варильна поверхня встановлена над духовою шафою іншої марки, використовуйте розподільну перегородку з деревини (малюнок 11).

Вентиляція, мал. 3

Щоб забезпечити правильне функціонування приладу, потрібно відповідним чином вентилювати варильну поверхню.

Оскільки для вентиляції у нижній частині приладу потрібне достатнє підведення свіжого повітря, меблі повинні розташовуватися відповідним чином. Для цього потрібне наступне:

- мінімальна відстань між задньою стінкою меблів та кухонною стіною і між поверхнею стільниці та верхньою частиною шухляди (малюнок 3a).
- отвір вгорі на зворотному боці меблів (малюнок 3b).
- якщо мінімальна відстань 20 мм до задньої стінки меблів не витримана, потрібно прокласти отвір у нижній частині (малюнок 3c).

Вказівки

■ Якщо прилад вбудовується в кухонний острівець або інше, не описане місце, слід дотримуватися достатньої вентиляції варильної поверхні.

■ Не закривайте нижній цоколь герметично.

Встановлення приладу, малюнки 4/5/6/7/8/9/10

Вказівка: Під час встановлення варильної поверхні використовуйте захисні рукавиці. Деякі приховані поверхні можуть мати гострі краї.

Для приладів без попередньо встановленого кабеля введіть мережевий кабель у розподільчу коробку.

1. Оберніть варильну поверхню і покладіть на дно пакування, ганчірку або іншу поверхню, щоб уникнути подряпин.
2. Підніміть кришку розподільчої коробки за допомогою викрутки (малюнок 4).
3. Ослабте кріпільний гвинт та підніміть затискач шлангу за допомогою викрутки (малюнок 5).
4. Тепер відповідно до малюнку приєднайте до розетки підключення (малюнок 6):

BN: коричневий

BU: синій

GN/YE: жовтий і зелений

BK: чорний

GY: сірий

Вказівки

- Якщо підключення виконано відповідно до схеми підключення 2L/2N~, змініть розташування перемичок схеми.
- Стежіть за тим, щоб після підключення кабеля гвинти на розетці підключення були щільно затягнуті.

5. Закріпіть мережевий кабель хомутом для шлангу і підтягніть кріпільний гвинт (малюнок 7a).

6. Закрійте кришку розподільчої коробки.

Вказівка: Розташуйте кабель у середній частині розетки підключення, щоб полегшити закривання.

7. Якщо мережевий кабель заважає шухляді, закріпіть кабель кабельною стяжкою з комплекту на нижній стороні варильної поверхні (малюнок 7b).

Вказівка: Якщо потрібен довший мережевий кабель, зверніться до сервісної служби. Доступні кабелі до 2,20 м.

Встановіть варильну поверхню, малюнок 8

Вставте прилад у нішу для вбудовування.

- Слідкуйте, щоб мережевий кабель не затискається та не потрапляє на гострі краї предметів. При встановленні над духовою шафою кабель до розетки слід вивести за нею. Кабель встановлювати так, щоб він не торкається жодної гарячої частини варильної поверхні або духової шафи.
- Якщо робоча поверхня вкрита кахлем, заповніть шви між плиткою силіконовим каучуком.

Встановлення варильної поверхні для вирізу стільниці глибиною 500 мм - малюнок 9

1. Позначте середину вирізу стільниці.
2. Установіть варильну поверхню.
3. Вирівняйте позначки рами варильної поверхні по позначкам стільниці.

4. Притисніть варильну поверхню.

- Слідкуйте, щоб мережевий кабель не затискається та не потрапляє на гострі краї предметів. При встановленні над духовою шафою кабель до розетки слід вивести за нею. Кабель встановлювати так, щоб він не торкається жодної гарячої частини варильної поверхні або духової шафи.
- Якщо робоча поверхня вкрита кахлем, заповніть шви між плиткою силіконовим каучуком.

Приєднання приладу, малюнок 10

- Напруга: див. фірмову таблицю.
- Приєднуйте лише відповідно до схеми підключення:
 - BN: коричневий
 - BU: синій
 - GN/YE: жовтий і зелений
 - BK: чорний
 - GY: сірий
- Залежно від умов підключення необхідно змінити розподіл клем, що поставляються в комплекті. Для цього потрібно вкоротити клеми і виділити ізоляція, щоб встановити клему, яка з'єднує два кабелі.

Вказівка: Перевірка готовності до експлуатації: якщо на дисплеї приладу з'являється **U400, E05 i3** або **E**, прилад підключено неправильно. Відключіть прилад від мережі живлення і перевірте підключення кабелю живлення.

Демонтаж приладу

Відключіть прилад від мережі живлення.

Натисніть варильну поверхню вниз та вийміть.

Увага!

Пошкодження приладу! Не намагайтесь витягнути прилад, потягнувши його зверху.

CS

Důležité pokyny

Bezpečnost: Bezpečnost je při používání zaručena pouze tehdy, pokud byla instalace z technického hlediska provedena správným způsobem a v souladu s tímto návodem k montáži. Za možná poškození způsobená neadekvátní instalací je odpovědná instalující osoba.

Po instalaci zajistěte, aby uživatelé neměli přístup k elektrickým součástkám.

Tento spotřebič je schválen pro používání do nadmořské výšky 4 000 metrů.

△ Nositelé elektronických implantátů!

Spotřebič může obsahovat permanentní magnety, které mohou ovlivňovat elektronické implantáty, např. kardiostimulátory nebo inzulinové dávkovače. Proto při montáži dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od elektronických implantátů.

Elektrické připojení: Může provést pouze autorizovaný technik, který se musí řídit ustanoveními společnosti dodávající elektrickou energii v dané zóně.

Spotřebič musí být připojený k pevné elektroinstalaci a musí být nainstalované odpovídající jističe podle předpisů pro instalaci.

Druh zapojení: Spotřebič patří do bezpečnostní třídy I a může se provozovat pouze v kombinaci s uzemněným elektrickým připojením.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nesprávné použití a možné škody způsobené nesprávnou elektrickou instalací.

Síťový kabel: Je možné, že je již připojený do zdroje varné desky nebo je dodáván se spotřebičem a instalovat ho může pouze pověřený technik nebo kvalifikovaný personál zákaznického servisu. Potřebné údaje k připojení jsou uvedeny na typovém štítku a ve schématu připojení.

Používejte pouze kably dodané spolu se spotřebičem nebo kably dodané zákaznickým servisem.

Montáž pod pracovní desku: Indukční varnou deskou lze nainstalovat pouze nad zásuvky nebo pečicí trouby s ventilátorem. Pod varnou deskou nesmí být zabudované lednice, myčky, pečicí trouby bez větrání nebo pračky.

Odsavač par: Vzdálenost mezi odsavačem par a varnou deskou musí odpovídat minimálně vzdálenosti uvedené v montážním návodu odsavače par.

Pracovní deska: rovná, umístěná vodorovně a stabilní. Držte se pokynů uvedených výrobcem pracovní desky.

■ Pracovní deska, do které montujete varnou deskou, musí vydržet zatížení cca 60 kg. V případě potřeby využijte pracovní desku tepelně a voděodolným materiálem.

■ Až po zabudování varné desky zkontrolujte, zda je v rovině.

Záruka: Nesprávne provedená instalace, zapojení či montáž jsou důvodem ke ztrátě záruk poskytované na výrobek.

Upozornení: Jakýkoliv zásah do spotřebiče, včetně výměny pívodního kabelu, smí provádět pouze autorizovaný servis.

Příprava nábytku, obrázek 1/2/3

Vestavné skřínky: odolné minimálně vůči teplotě 90 °C.

Vyříznutý otvor: po dokončení řezání odstraňte třísky.

Plochy výrezu: utěsněte materiélem odolným vůči teplu.

Montáž nad zásuvku, obrázek 2a

Pracovní deska: musí mít minimální tloušťku 16 mm.

Větrání: Vzdálenost mezi povrchem pracovní desky a horní částí zásuvky musí činit 65 mm.

Upozornení: Pokud jsou v zásuvce uchovávány kovové předměty nebo malé, ostré nástroje, jako například jehly na špíz, které se kvůli vedení vzduchu při ventilaci varné desky zahřívají, použijte mezdino ze dřeva (**Obrázek 11**).

Varná deska je na spodní straně vybavena ventilátorem. Pokud zásuvka nemá mezdino, je zakázáno v ní uchovávat malé či ostré předměty, papír nebo papírové kuchyňské utěrky. Tyto předměty by mohly mít negativní vliv na chlazení nebo při nasáti poškodit ventilátor. Mezi obsahem zásuvky a vstupem ventilátoru musí být minimální vzdálenost 2 cm.

Montáž nad troubu, obrázek 2b

Pracovní deska: musí mít minimální tloušťku 16 mm.

Vzdálenost mezi povrchem pracovní desky a horní částí čela pečicí trouby musí činit 30 mm.

Upozornení: Pokud je nutné zvětšit vzdálenost mezi varnou deskou a pečicí trouhou, najdete si příslušné informace v montážním návodu pro pečicí troubu.

Odvětrávání: Vzdálenost mezi pečicí trouhou a varnou deskou musí být minimálně 5 mm.

Upozornení: Pokud bude varná deska zabudovaná nad pečicí trouhou jiné značky, použijte dřevěné oddělovací mezdino (**obrázek 11**).

Odvětrávání, obrázek 3

Aby byla zaručena správná funkce spotřebiče, musí být varná deska přiměřeně odvětrávaná.

Protože větrání v dolní části spotřebiče vyžaduje dostatečný přívod čerstvého vzduchu, musí být skříňka odpovídajícím způsobem uzpůsobena. K tomu je zapotřebí následující:

- Minimální vzdálenost mezi zadní stěnou skřínky a kuchyňskou zdí a mezi povrchem pracovní desky a horní částí zásuvky (**obrázek 3a**).
- Otvor nahoře v zadní stěně (**obrázek 3b**).
- Pokud není u zadní strany skřínky dodržena minimální vzdálenost 20 mm, musí se dole vytvořit otvor (**obrázek 3c**).

Upozornení

■ Pokud bude spotřebič zabudovaný v ostrůvku nebo na jiném nepopsaném místě, je nutné zabezpečit přiměřené odvětrávání varné desky.

■ Dolní podstavec nesmí být vzduchotěsně uzavřený.

Vestavba spotřebiče, obrázky 4/5/6/7/8/9/10

Upozornení: Při montáži varné desky mějte ochranné rukavice. Plochy, které nejsou vidět, mohou mít ostré hrany.

U spotřebičů bez předem nainstalovaného kabelu zapojte síťový kabel do připojovací zásuvky.

1. Varnou desku otočte a položte na obal, hadr nebo jiný podklad, abyste zabránili poškrábání.
2. Šroubovákem nazdvihněte kryt připojovací zásuvky (**obrázek 4**).
3. Povolte upevňovací šroub a šroubovákem nazdvihněte hadicovou objímku (**obrázek 5**).
4. Zapojte do připojovací zásuvky pouze podle obrázku (**obrázek 6**):

BN: hnědý

BU: modrý

GN/YE: žluto-zelený

BK: černý

GY: šedý

Upozornení

■ Pokud je připojení provedené podle schématu zapojení 2L/2N~, je třeba podle schématu změnit usporádání můstků.

■ Dbejte na to, aby byly šrouby připojovací zásuvky po připojení kabelů utažené.

5. Síťový kabel upevněte hadicovou objímou a utáhněte upevňovací šroub (**obrázek 7a**).

6. Zavřete kryt připojovací zásuvky.

Upozornení: Pro usnadnění uzavření umístěte kabely doprostřed připojovací zásuvky.

7. Pokud se síťový kabel kříží se zásuvkou, upevněte kabel přiloženou kabelovou páskou ke spodní straně varné desky (**obrázek 7b**).

Upozornení: Pokud budete potřebovat delší síťovou přípojku, kontaktujte zákaznický servis. K dispozici jsou síťové přípojky do délky 2,20 m.

Nasazení varné desky, obrázek 8

Spotřebič zasuňte do výrezu.

- Síťový kabel se nesmí uskřípnout ani vést přes ostré hrany. Pokud je pod spotřebičem zabudovaná pečicí trouba, veděte kabel k připojovací zásuvce v zadních rozích pečicí trouby. Kabel musí být nainstalovaný tak, aby se nedotýkal horkých míst sporáku nebo pečicí trouby.
- U pracovních desek s dlaždicemi: Spáry mezi dlaždicemi utěsněte silikonovým tmelem.

Nasazení varné desky do výrezu v pracovní desce o hloubce 500 mm – obrázek 9

1. Vyznačte si střed výrezu v pracovní desce.
2. Nasadte varnou desku.

3. Značky rámu varné desky vyrovnajte podle značek na pracovní desce.

4. Varnou desku zatlačte.

- Síťový kabel se nesmí uskřípnout ani vést přes ostré hrany. Pokud je pod spotřebičem zabudovaná pečicí trouba, veděte kabel k připojovací zásuvce v zadních rozích pečicí trouby. Kabel musí být nainstalovaný tak, aby se nedotýkal horkých míst sporáku nebo pečicí trouby.
- U pracovních desek s dlaždicemi: Spáry mezi dlaždicemi utěsněte silikonovým tmelem.

Připojení spotřebiče, obrázek 10

■ Napětí: Viz typový štítek.

■ Připojujte pouze podle schématu zapojení:

BN: hnědý

BU: modrý

GN/YE: žluto-zelený

BK: černý

GY: šedý

- V závislosti na způsobu připojení se případně musí změnit uspořádání svorek dodaných z výroby. Za tímto účelem se případně musí svorky zkrátit a odstranit izolace, aby bylo možné použít svorku, která spojuje dva kably.

Upozornení: Zkontrolujte připravenost k provozu: Pokud se na displeji spotřebiče zobrazí **U400, E05 13** nebo **E**, není správně připojený. Odpojte spotřebič od napájení a zkontrolujte připojení elektrického kabelu.

Demontáž spotřebiče

Odpojte spotřebič od elektrické sítě.

Zatlačte dolů proti varné desce a vytáhněte varnou desku.

Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče! Nesnažte se spotřebič vypáčit zezhora.

sk

Dôležité upozornenie

Bezpečnosť: Bezpečnosť pri používaní je zaručená, len ak bola inštalácia správne technicky vykonaná, a to v súlade s uvedeným návodom na montáž. Za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou zodpovedá osoba, ktorá inštaláciu vykonáva.

Po inštalácii sa uistite, že užívateľ nebude mať prístup k elektrickým dielom.

Tento spotrebič je schválený na použitie vo výškach do 4 000 metrov.

⚠ Používateľia elektronických implantátov!

Prístroj môže obsahovať permanentné magnety, ktoré môžu ovplyvňovať elektronické implantáty, napr. kardiostimulátor alebo inzulínové pumpy. Preto pri montáži dodržiavajte vzdialenosť od elektronických implantátov minimálne 10 cm.

Pripojenie elektrického prúdu: zapojenie smie vykonať len autorizovaný technik. Musí sa riadiť ustanoveniami spoločnosti zodpovednej za dodávku elektrickej energie v okolí.

Spotrebič musí byť pripojený na pevnú inštaláciu a podľa predpisov na inštaláciu sa musia zriadiť príslušné odpájacie spínače.

Typ zapojenia: spotrebič patrí do ochranej triedy I a môže sa používať len v kombinácii s napájacím vedením s uzemnením. Výrobca nezodpovedá za nesprávne používanie spotrebiča, ani za škody spôsobené jeho nesprávou elektrickou inštaláciou.

Sieťový kábel: Je buď pripojený k prípojnemu zdroju varnej dosky alebo sa dodáva so spotrebičom a môže byť nainštalovaný iba povereným technikom, príp. kvalifikovaným personálom zákazníckeho servisu. Potrebne údaje na pripojenie sú uvedené na typovom štítku a v schéme pripojenia.

Používajte iba kábel dodaný spolu so spotrebičom alebo dodaný zo zákazníckeho servisu.

Montáž pod pracovnou doskou: Indukčný varný panel môže byť nainštalovaný len nad zásuvkami alebo rúrami na pečenie s ventiláciou pomocou ventilátora. Pod varným panelom nemôžu byť zabudované žiadne chladničky, umývačky riadu, rúry na pečenie bez ventilácie alebo práčky.

Odsávač párov: vzdialenosť medzi odsávačom párov a varným panelom musí zodpovedať minimálne vzdialenosť uvedenej v návode na montáž odsávača párov.

Pracovná doska: rovná, vodorovná, stabilná. Dodržiavajte pokyny výrobcu pracovnej dosky.

- Pracovná doska, do ktorej zabudujete varný panel, musí odolať zataženiam cca 60 kg. V prípade potreby pracovnú dosku zosilnite tepelne stálym materiálom odolným voči vode.
- Rovnosť varného panela prekontrolujte až vtedy, keď je namontovaný.

Záruka: nesprávna inštalácia, zapojenie alebo montáž znamená stratu platnosti záruky produktu.

Upozornenie: Akúkoľvek manipuláciu vo vnútri spotrebiča vrátane výmeny napájacieho kabla môže vykonávať len odborný personál Strediska technickej podpory so špecifickým vzdelaním.

Príprava nábytku, obrázok 1/2/3

Vstavaný nábytok: odolný minimálne voči teplote 90 °C.

Otvor: odstráňte triesky po rezacích prácach.

Rezaný povrch: zapečaťte teplu odolným materiálom.

Inštalácia nad zásuvkovú skriňu, obrázok 2a

Pracovná doska: musí mať hrúbku minimálne 16 mm.

Ventilácia: vzdialenosť medzi povrchom pracovnej dosky a hornou časťou zásuvky musí byť 65 mm.

Upozornenie: Pokiaľ sú v zásuvke uchovávané kovové predmety alebo malé, ostré nástroje, ako napríklad ihly na špíz, ktoré sa kvôli vedeniu vzduchu pri ventilácii varného panela zahrievajú, použite medzidno z dreva (**Obrázok 11**).

Varný panel je vybavený ventilátorom na vnútorej strane. Bez medzidna neukládajte do zásuvky žiadne malé alebo ostré predmety, papier alebo kuchynské utierky. Mohlo by to poškodiť chladenie alebo ventilátor cez nasávanie. Medzi priestorom zásuvky a vstupom do ventilácie musí byť dodržaný minimálny odstup 2 cm.

Inštalácia nad rúru na pečenie, obrázok 2b

Pracovná doska: musí mať hrúbku minimálne 16 mm.

Vzdialenosť medzi povrchom pracovnej dosky a hornou oblastou čela rúry na pečenie musí byť 30 mm.

Upozornenie: Ak sa musí vzdialenosť medzi varným panelom a rúrou na pečenie zväčšiť, pozrite sa do montážneho návodu rúry na pečenie.

Ventilácia: Vzdialenosť medzi rúrou na pečenie a varným panelom musí byť minimálne 5 mm.

Upozornenie: Ak bude varný panel zabudovaný nad rúrou na pečenie inej značky, je potrebné použiť medzidno z dreva (**Obrázok 11**).

Ventilácia, obrázok 3

Aby sa zaručila správna funkčnosť spotrebiča, musí sa varný panel primerane prevzdušňovať.

Pretože ventilácia v spodnej časti spotrebiča vyžaduje dostatočný prívod čerstvého vzduchu, musí byť nábytok odpovedajúco dimenzovaný. Na to sa vyžaduje nasledovné:

- Minimálna vzdialenosť medzi zadnou stranou nábytku a stenou kuchyne a medzi povrchom pracovnej dosky a hornou časťou zásuvky (**Obrázok 3a**).
- Otvor hore na zadnej strane nábytku (**Obrázok 3b**).
- Ak nie je k dispozícii minimálna vzdialenosť 20 mm na zadnej strane nábytku, musí sa na spodnej strane vytvoriť otvor (**Obrázok 3c**).

Upozornenia

- Keď je spotrebič zabudovaný vo varnom ostrove alebo na inom mieste, ktoré tu nie je opísané, zabezpečte primerané odvetranie varného panela.
- Dolný sokel neuzávrite hermeticky.

Montáž spotrebiča, obrázky 4/5/6/7/8/9/10

Upozornenie: Pri montáži varného panela používajte ochranné rukavice. Neviditeľné plochy môžu mať ostré hrany.

Pri spotrebičoch bez predinštalovaného kábla zavedte sieťový kábel do pripojovacej zásuvky.

1. Otočte varný panel a položte ho na spodok obalu, utierku alebo na iný povrch, aby sa zabránilo škrabancom.
2. Veko pripojovacej zásuvky nadvihnite pomocou skrutkovača (**obrázok 4**).
3. Uvoľnite upevňovaci skrutku a hadicovú objímku nadvihnite pomocou skrutkovača (**obrázok 5**).
4. Pripojenie iba podľa obrázka na pripojovacej zásuvke (**obrázok 6**):

BN: hnedá

BU: modrá

GN/YE: žltá a zelená

BK: čierna

GY: sivá

Upozornenia

- Keď je pripojenie uskutočnené podľa schémy zapojenia 2L/2N~, usporiadanie mostíkov sa musí zmeniť podľa schémy.

- Dávajte pozor na to, aby po pripojení kálov boli skrutky na pripojovacej zásuvke utiahnuté.

5. Sieťový kábel upevnite pomocou hadicovej objímky a utiahnite upevňovaci skrutku (**obrázok 7a**).

6. Zatvorte veko pripojovacej zásuvky.

Upozornenie: Kábel umiestnite v stredovej oblasti pripojovacej zásuvky, aby sa uľahčilo uzavretie.

7. Keď sa sieťový kábel prekrýva so zásuvkou, kábel upevnite priloženými kálovými páskami na dolnú stranu varného panela (**obrázok 7b**).

Upozornenie: Ak potrebujete dlhšie sieťové pripojenie, prosím, zavolajte zákaznícky servis. Dostupné sú pripojenia až do 2,20 m.

Vloženie varného panela, obrázok 8

Spotrebič zasuňte do výklenku na zabudovanie.

- Neprivrite sieťový kábel a nevedzte ho cez ostré hrany. Ak je rúra na pečenie zabudovaná pod spotrebičom, vedenie vedte k pripojovacej zásuvke popri zadných rohoch rúry. Vedenie sa musí nainštalovať tak, aby sa nedotýkalo horúcich miest varného panelu ani rúry na pečenie.
- Pri obložených pracovných doskách: škáry medzi obkladačkami utesnite silikónovým tmelom.

Vloženie varného panela do výrezu v pracovnej doske s hlbkou 500 mm - obrázok 9

1. Označte stred výrezu v pracovnej doske.

2. Osadte varný panel.

3. Označenia rámu varného panelu vyrovnejte s označeniami na pracovnej doske.

4. Varný panel zatlačte.

- Neprivrite sieťový kábel a nevedzte ho cez ostré hrany. Ak je rúra na pečenie zabudovaná pod spotrebičom, vedenie vedte k pripojovacej zásuvke popri zadných rohoch rúry. Vedenie sa musí nainštalovať tak, aby sa nedotýkalo horúcich miest varného panelu ani rúry na pečenie.

- Pri obložených pracovných doskách: škáry medzi obkladačkami utesnite silikónovým tmelom.

Pripojenie spotrebiča, obrázok 10

- Napätie: pozri na typovom štítku.

- Pripojenie iba podľa schémy zapojenia:

BN: hnedá

BU: modrá

GN/YE: žltá a zelená

BK: čierna

GY: sivá

- V závislosti od druhu pripojenia sa musí prípadne zmeniť výrobne usporiadanie svorkiek. Na to sa musia svorky prípadne skrátiť a odstrániť izolácia na použitie svorky, ktorá spája dva káble.

Upozornenie: Kontrola pripravenosti na prevádzku: Ak sa objaví na ukazovateli spotrebiciä **U400,E05 13** alebo **E**, spotrebic nie je správne pripojený. Odpojte spotrebic od elektrickej siete a skontrolujte pripojenie elektrického kábla.

Demontáz spotrebiciä

Odpojte spotrebic z elektrickej siete.
Tlačte dole proti varnej doske a vytiahnite varnú dosku.

Pozor!

Poškodenie spotrebiciä! Nevyťahujte spotrebic zhora vypáčením.

et

Olulised märkused

Ohutus: Seadme kasutamise turvalisus on tagatud üksnes siis, kui seade on paigaldatud tehniliselt õigesti ja käesolevale paigaldusjuhendile vastavalt. Valest paigaldusest tingitud kahjustuste eest vastutab paigaldaja.

Pärast paigaldamist tuleb tagada, et kasutajal puudub ligipääs elektridetailidele.

Seadet on lubatud kasutada kuni 4000 meetri kõrgusel.

⚠ Elektrooniliste implantaatide kandjad!

Seade võib sisaldada magneteid, mis võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpe. Seepärast jälgige paigaldamisel, et vahemaa elektroonilistest implantaatidest oleks vähemalt 10 cm.

Elektriühendus: selle tohib teha ainult volitatud tehnik. Paigaldus peab vastama piirkonas elektriteenuseid osutava ettevõtja nõuetele.

Seade peab olema ühendatud püsivõrku ja paigalduseeskirjade kohaselt on nõutav asjaomaste lahklülitite olemasu.

Ühenduse tüüp: seade kuulub kaitseklassi I ja seda võib kasutada ainult koos maandatud ühendusega.

Elektriseadme vale paigalduse korral ei vastuta valmistaja seadme valesti töötamise või valest paigaldusest tingitud võimalike kahjustuste eest.

Võrgujuhe: võib juba olla ühendatud pliidiplaadi ühendusboksi külge või kuulub seadme tarnekomplektining seda tohib paigaldada ainult vastava väljaõppega tehnik või volitatud isik. Vajalikud andmed ühendamiseks leiate seadme andmeplaadilt ja ühendusjooniselt.

Kasutada tohib ainult seadme tarnekomplekti kuuluvat või hooldekeskusest saadavat võrgujuhet.

Paigaldamine töötasapinna alla: Induktsioonpliidiplaati võib paigaldada vaid ventilatsiooniga sahlite või ahjude kohale. Pliidiplandi alla ei tohi paigaldada külmkappi, nöudepesumasinat, ilma ventilatsioonita ahju ega pesumasinat.

Öhupuhasti: Öhupuhasti ja pliidiplaadi vaheline kaugus ei tohi olla väiksem öhupuhasti paigaldusjuhendis märgitud kaugusest.

Tööpind: tasane, horisontaalne, stabiilne. Järgige tööpinna tootja juhiseid.

■ Töötasapind, kuhu pliidiplaat paigaldatakse, peab taluma ca 60 kg koormust. Vajaduse korral tugevdage töötasapinda kuumus- ja veekindla materjaliga.

■ Pärast paigaldamist kontrollige pliidiplaadi ühetasasust.

Garantii: ebaõige paigaldus, ühendamine või kokkupanek muudab toote garantii kehtetuks.

Märkus: Igasuguseid toiminguid seadme sees, sealhulgas toitejuhtme vahetus, tohib teha üksnes teeninduse vastava väljaõppega tehniline personal.

Mööbli ettevalmistamine, joonis 1/2/3

Sisseehitatud mööbel: vastupidav temperatuurile vähemalt 90 °C.

Ava: eemaldage pärast lõketöid lõikejäägid.

Lõikepinnad: tihendage kuumakindla materjaliga.

Paigaldus sahtli peale, joonis 2a

Tööpind: selle paksus peab olema vähemalt 16 mm.

Ventilatsioon: Töötasapinna pealispinna ja sahtli ülemise serva vaheline kaugus peab olema 65 mm.

Märkus: Kasutage puidust vahepöhja, kui sahtlis on metallist osi, mis pliidiplaadi ventileerimisel tekkiva õhuringluse toimel soojenevad või kui selles sahtlis hoitakse väikeseid teravaid metalleseemeid nagu näiteks praevardaid (joonis 11).

Pliidiplandi põhjas on ventilaator. Kui vahepõhi puudub, siis ei tohi sahtlis hoida väikeseid või teravaid esemeid, paberit ega köögirätikuid. See võib mõjutada ventilatsiooni ning kahjustada puhurit, mis imeb esemed enda külge. Sahtli sisu ja puhuri sisendi vaheline kaugus peab jäädma vähemalt 2 cm.

Paigaldamine ahju kohale, joonis 2b

Tööpind: selle paksus peab olema vähemalt 16 mm.

Tööpinna pealispinna ja ahju esipaneeli ülaserva vaheline kaugus peab olema 30 mm.

Märkus: Lähtuge ahju paigaldusjuhendist, kui pliidiplaadi ja ahju vahekaugust on vaja suurendada.

Õhuvahe: ahju ja pliidiplaadi vaheline kaugus peab jäädma vähemalt 5 mm.

Märkus: Kui pliidiplaat paigaldatakse mõne teise kaubamärgi alla kuuluva ahju kohale, tuleb kasutada puidust vaheplati (joonis 11).

Ventilatsioon, joonis 3

Seadme veatu töö tagamiseks tuleb pliidiplaati nõuetekohaselt ventileerida.

Kuna seadme alumises osas paiknev ventileerimissüsteem vajab piisaval määral värske õhu juurdevoolu, peab köögimööbel olema asjakohaselt ette valmistatud. Selleks läheb vaja järgmisi:

- minimaalne kaugus köögimööbli tagakülje ja köögiseina ning töötasapinna pealispinna ja sahtli ülemise serva vahel (joonis 3a)
- ava köögimööbli tagakülje ülaosas (joonis 3b).
- kui köögimööbli tagakülje ja seina vaheline ei jäää vähemalt 20 mm vaba ruumi, tuleb ava teha kapi põhja (joonis 3c).

Märkused

- Kui seade paigaldatakse köögisaarde või muusse kohta, mida ei ole juhendis kirjeldatud, tuleb veenduda, et tagatud on pliidiplaadi nõuetekohane ventilatsioon.
- Alumist soklit ei tohi hermeetiliselt sulgeda.

Seadme paigaldamine, joonised 4/5/6/7/8/9/10

Märkus: Pliidiplandi paigaldamisel kasutage kaitsekindaid. Varjatud pinnad võivad olla teravate servadega.

Seadmetel, millel eelnevalt installeeritud kaabel puudub, ühendage võrgukaabel ühenduspessa.

1. Pöörake pliidiplaati ümber ja asetage pakendile, rätkule või mõnele muulle alusele, et vältida kriimustusi.

2. Ühenduspesa katet kergitage kruvikeeraja abil (joonis 4).

3. Keerake lahti kinnituskrugi ja kergitage voolukuklambrit kruvikeeraja abil (joonis 5).

4. Vooluvõrku ühendamisel juhinduge ühenduspesal olevast joonisest (joonis 6):

BN: pruun

BU: sinine

GN/YE: roheline ja kollane

BK: must

GY: hall

Märkused

■ Kui ühendus teostatakse vastavalt ühendusdiagrammille 2L/2N~, tuleb sildade paigutust diagrammi kohaselt muuta.

■ Veenduge, et pärast kaabli ühendamist on ühenduspesa kruvid tugevasti kinni keeratud.

5. Kinnitage võrgukaabel voolukuklambriga ja pingutage kinni kinnituskrugi (joonis 7a).

6. Sulgege ühenduspesa kate.

Märkus: Sulgemise hõlbustamiseks paigutage juhtmed ühenduspesa kesktsooni.

7. Kui võrgujuhe puutub kokku sahtliga, tuleb juhe kinnitada tarnekomplekti kuuluva kaablisidujaga pliidiplaadi põhja külge (joonis 7b).

Märkus: Kui on vaja pikemat võrguühendusjuhet, pöörduge hooldekeskusse. Ühendusjuhtmeid on saadaval pikkusega kuni 2,20 m.

Pliidiplandi paigaldamine, joonis 8

Lükake seade sujuvalt paigaldusnišši.

■ Veenduge, et võrgukaabel ei jäää millegi vaheline ega puutu kokku teravate servadega. Töötasapinna alla paigaldatava ahju ühendusjuhe viige ühenduspessa ahju tagant. Juhe tuleb paigaldada nii, et see ei puutuks kokku pliidiplaadi või ahju kuumade kohtadega.

■ Keraamiliste plaatidega kaetud töötasapindade puhul tuleb plaatide vuugid tihendada silikoonkautšukiga.

Pliidiplandi paigaldamine olemasoleva töötasapinna 500 mm väljalöikesse - joonis 9

1. Märgistage töötasapinna väljalöike keskpunkt.

2. Asetage pliidiplaat kohale.

3. Seadke pliidiplandi raami märgised kohakuti töötasapinna märgistega.

4. Suruge pliidiplaat sisse.

- Veenduge, et võrgukaabel ei jää millegi vahel ega puutu kokku teravate servadega. Töötasapinna alla paigaldatava ahju ühendusjuhe viige ühenduspessaga ahju tagant. Juhe tuleb paigaldada nii, et see ei puutuks kokku pliidiplaadi või ahju kuumade kohtadega.
- Keraamiliste plaatidega kaetud töötasapindade puhul tuleb plaatide vuugid tihendada silikoonkautšukiga.

Seadme ühendamine vooluvõrku, joonis 10

- Pingi: vt andmesilt.
- Teostage ühendus vastavalt ühendusdiagrammille:

BN: pruun

BU: sinine

GN/YE: roheline ja kollane

BK: must

GY: hall

- Olenevalt ühenduse liigid tuleb vajaduse korral muuta tehase poolt tarnitud klemmidale paigutust. Selleks võib olla vajalik lõigata klemme lühemaks ja eemaldada isolatsioon, et paigaldada klemmi, mis ühendab kahte kaablit.

Märkus: Töövalmiduse kontrollimine: kui seadme näidikul ilmub **U 400, E05 /3** või **E**, ole seade ühendatud vooluvõrku õigesti. Lahutage seade vooluvõrgust, kontrollige ühendust.

Seadme mahavõtmine

Ühendage seade vooluvõrgust lahti.

Rakendage pliidiplaadile altpoolt surve ja eemaldage pliidiplaat.

Tähelepanu!

Seade võib kahjustada saada! Ärge üritage seadet välja tõsta ülalt.

It

Svarbios pastabos

Saugumas: saugumas naudojant garantuojamais tik tuo atveju, jei buvo õrengta techniškai tinkamai ir laikantis šių montavimo instrukcijų. Už žalą, atsiradusią dėl netinkamo montavimo, atsako montuotojas.

Baigę montavimo darbus užtikrinkite, kad naudotojas neturėtų prieigos prie elektrinių konstrukcinių dalių.

Ši prietaisą galima naudoti daugiausia 4000 metrų aukštyje.

⚠ Asmenys, nešiojantys elektroninius implantus!

Prietaise gali būti nuolatiniai magnetai, kurie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui. Todėl montuojant atstumas nuo elektroninių implantų turi būti mažiausiai 10 cm.

Elektros jungtis: tai turi atlirkiti tik kvalifikuotas technikas. Reikia laikytis regiono elektros tiekimo bendrovės nuostatų.

Prietaisas turi būti prijungtas prie stacionariosios jungties ir, atsižvelgiant į õrengimo potvarkius, turi būti įmontuotas atitinkamas atjungiklis.

Sujungimo tipas: prietaisas priklauso I apsaugos klasei ir gali būti naudojamas tik su jungtimi, turinčia įžeminimą.

Gamintojas nebus laikomas atsakingu už netinkamą prietaiso veikimą arba galimą žalą, atsiradusią dėl netinkamos elektros instaliacijos.

Tinklo laidas: jis gali būti jau prijungtas prie kaitlentės jungčių dėžes arba tiekiamas kartu su prietaisu, iki õrengti leidžiama tik įgaliotajam techniniam personalui arba kvalifikuotam klientui aptarnavimo skyriaus personalui. Reikalingus prijungimo duomenis rasite specifikacijų lentelėje ir prijungimo brėžiniye. Naudoti tik kartu su prietaisu arba kliento aptarnavimo skyriaus pristatyta laida.

Montavimas po stalviršiu: indukciné kaitlentė gali būti montuojama tik virš stalčių arba orkaicių, turinčių ventiliacijos funkciją. Po kaitlente negalima montuoti šaldytuvą, indaplovį, orkaicių be ventiliacijos ar skalbyklių.

Dümtraukis: atstumas nuo dümtraukio iki kaitlentės turi atitinkti bent montavimo instrukcijoje dümtraukui nurodytą atstumą.

Paviršius: lygus, horizontalus, stabilus. Žūrėkite paviršiaus gamintojo instrukcijas.

- Stalviršis, i kurį montuosite kaitlentę, turi išlaikyti maždaug 60 kg apkrovą. Jei reikia, sutvirtinkite stalvirši temperatūrai ir vandeniu atsparia medžiaga.

- Įmontavę pirmiausia patirkinkite, ar kaitlentė yra lygi.

Garantija: netinkamai õrengus, prijungus ar sumontavus gaminio garantija nebegalioja.

Pastaba: Bet kokius darbus prietaiso viduje, iskaitant maitinimo laidu pakeitimą, turi atlirkiti tik specialiai išmokyti techninės pagalbos tarnybos darbuotojai.

Baldų paruošimas, 1 / 2 / 3 paveikslėliai

Montuojamieji baldai: atsparūs ne mažesnei nei 90 °C temperatūrai.

Išpjava: atlirkę pjovimo darbus pašalinkite smulkias drožles.

Pjūvio paviršius: padengtas karščiu atsparia medžiaga.

Montuojama virš stalčiaus, 2a pav.

Paviršius: minimalus storis turi būti 16 mm.

Ventiliacija: atstumas nuo stalviršio paviršiaus iki stalčiaus viršutinės srities turi būti 65 mm.

Pastaba: Jei stalčiuje yra metalinių detalių arba mažų, aštrių metalinių daiktų, pavyzdžiui, iešmų mésai kepti, kurie įkaista dėl kaitlentės védinimosi metu vykstančios oro cirkuliacijos, tuomet reikia naudoti medinį tarpinį dugną (11 pav.).

Kaitlentės apatinėje dalyje yra įrengtas ventiliatorius. J stalčiuje be tarpinio dugno negalima dėti jokių mažų ar aštrių daiktų, popieriu arba virtuvės rankšluosčių. Dėl to gali sutriksti aušinimas arba siurbimas gali pažeisti ventiliatorių. Tarp stalčiuje esančio turinio ir ventiliatoriaus įėjimo turi būti mažiausiai 2 cm tarpas.

Montavimas virš orkaitės (2b pav.)

Paviršius: minimalus storis turi būti 16 mm.

Atstumas nuo stalviršio paviršiaus iki orkaitės priekinės srities turi būti 30 mm.

Pastaba: Jei reikia padidinti atstumą tarp kaitlentės ir orkaitės, informacijos ieškokite orkaitės montavimo instrukcijoje.

Ventiliacija: atstumas tarp orkaitės ir kaitlentės turi būti mažiausiai 5 mm.

Pastaba: Jeigu kaitlentė sumontuota virš kito prekės ženklo orkaitės, tuomet reikia naudoti medinį tarpinį dugną (11 pav.).

Ventiliacija, 3 pav.

Kad prietaisas veiktu gerai, kaitlentė turi būti tinkamai védinama. Reikia naudoti tinkamos konstrukcijos baldus, nes prietaiso apačios védinimui turi būti tiekama pakankamai šviežio oro. Norint tai užtikrinti, reikia atsižvelgti į toliau pateiktas nuorodas.

- Mažiausias atstumas nuo baldo galinės pusės iki virtuvės sienos ir nuo stalviršio paviršiaus iki stalčiaus viršutinės srities (3a paveikslėlis).

- Anga viršuje, baldo antroje pusėje (3b paveikslėlis).

- Jei nuo baldo antros pusės nelieka mažiausio leistino 20 mm atstumo, reikia apačioje išgręžti skylę (3c paveikslėlis).

Pastabos

- Jei prietaisas bus montuojamas į virtuvės salą ar kitoje, čia neaprasytoje vietoje, būtina užtikrinti tinkamą kaitlentės ventiliaciją.
- Apatinės dalies neuždenkite hermetiškai.

Prietaiso įmontavimas, 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 paveikslėliai

Pastaba: Montuodami kaitlentę mūvėkite apsaugines pirštines. Nematomų paviršių kraštai gali būti aštrūs.

Naudodami prietaisus be iš anksto prijungto laidą, elektros laidą įveskite į prijungimo lizdą.

1. Apverskite kaitlentę ir padėkite ant pakuočės dugno, rankšluosčio ar kito paviršiaus, kad jos nesubraižytumėte.

2. Atsuktuvu pakelkite prijungimo lizdo dangtelį (4 paveikslėlis).

3. Atsuktu tvirtinimo varžtą ir atsuktuvu atkelkite žarnos apkabą (5 paveikslėlis).

4. Prijunkite prie prijungimo lizdo tik taip, kaip parodyta paveikslėlyje (6 paveikslėlis):

BN: rudas

BU: mėlynas

GN / YE: geltonas ir žalias

BK: juodas

GY: pilkas

Pastabos

- Jei buvo prijungta pagal prijungimo schemą „2L“ / „2N~“, reikia pagal schemą pakeisti tiltelių išdėstymą.

- Atkreipkite dėmesį į tai, kad prijungus laidą reikia priveržti prijungimo lizdo varžtus.

5. Elektros laidą prityvinkite žarnos apkaba ir priveržkite tvirtinimo varžtus (7a paveikslėlis).

6. Uždarykite prijungimo lizdo dangtelį.

Pastaba: Kad būtų lengviau prijungti, laidus išdėstykite prijungimo lizdo viduryje.

7. Jei elektros laidas patenka į stalčių, laidą prie kaitlentės apačios pritvirtinkite pridėtu juostiniu laidu pavalkeliu (**7b paveikslėlis**).

Pastaba: Jeigu reikia ilgesnio jungimo į tinklą laido, susisiekite su klientu aptarnavimo skyriumi. Galima įsigyti iki 2,20 m ilgio jungimo į tinklą laidą.

Kaitlentės įstatymas, 8 paveikslėlis

Istumkite prietaisą į montavimo nišą.

- Neprispauskite elektros laidą ir netraukite jo per ašturius kraštus. Jei apačioje montuojama orkaitė, laidą iki prijungimo lizdo nutieskite per galinius orkaitės kampus. Laidą reikia įmontuoti taip, kad jis nesilieštų prie kaitlentės ar orkaitės karštų vietų.
- Plytelėmis dengtas stalviršis: siūles tarp plytelų sandarinkite silikoniniu kaučiuku.

Kaitlentės įstatymas, kai stalviršio išpjovos gylis 500 mm – 9 paveikslėlis

1. Pažymėkite stalviršio išpjovos centrą.
 2. Uždékite kaitlentę.
 3. Kaitlentės rėmo žymas išlygiuokite pagal stalviršio žymas.
 4. Ispauskite kaitlentę.
- Neprispauskite elektros laidą ir netraukite jo per ašturius kraštus. Jei apačioje montuojama orkaitė, laidą iki prijungimo lizdo nutieskite per galinius orkaitės kampus. Laidą reikia įmontuoti taip, kad jis nesilieštų prie kaitlentės ar orkaitės karštų vietų.
 - Plytelėmis dengtas stalviršis: siūles tarp plytelų sandarinkite silikoniniu kaučiuku.

Prietaiso prijungimas, 10 paveikslėlis

- Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.
- Prijunkite tik remdamiesi prijungimo schema:

BN: rudas

BU: mėlynas

GN / YE: geltonas ir žalias

BK: juodas

GY: pilkas

- Atsižvelgiant į prijungimo būdą, gali prireikti pakeisti iš gamyklos pristatytių gnybtų išdėstytmą. Norint įstatyti du laidus sujungiantį gnybtą, gali prireikti sutrumpinti gnybtus ir pašalinti izoliaciją.

Pastaba: Patikrinkite, ar paruošta naudoti; jei prietaiso indikatorius pasirodo rodymu **U400, E05 13** arba **E**, vadinasi, prietaisas prijungtas netinkamai. Atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio ir patikrinkite maitinimo laido jungtį.

Prietaiso išmontavimas

Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.

Išimkite kaitlentę, spausdami ją iš apačios.

Dėmesio!

Prietaiso pažeidimai! Nebandykite prietaiso išimti iš viršaus.

IV

Svarīgas piezīmes

Drošība: drošība lietošanas laikā ir garantēta tikai tad, ja uzstādīšana ir veikta tehniski pareizi un saskaņā ar šiem uzstādīšanas norādījumiem. Par bojājumiem, ko izraisījusi nepareiza uzstādīšana, jāatbild uzstādītājam.

Pēc uzstādīšanas jāpārliecinās, vai lietotājs nevar pieklūt ierīces elektriskajām sastāvdaļām.

Šo ierīci atļauts izmantot pat 4000 m augstumā.

△ Personām ar elektriskajiem implantiem!

Ierīcē var būt pastāvīgie magnēti, kas var ieteikmēt elektronisko implantu, piemēram, sirds ritma stimulatoru vai insulīna sūkņu, darbību. Tāpēc montāžas laikā ievērojet vismaz 10 cm attālumu no elektriskajiem implantiem.

Pieslēgums pie elektrotikla: drīkst uzstādīt tikai pilnvarots tehnikis. Jāievēro elektroenerģiju piegādājošā uzņēmuma prasības.

Ierīcei jābūt pieslēgtai pie stingras ietaises un atbilstīgi uzstādīšanas norādēm jābūt ierīkotiem atbilstošiem jaudas slēdziem.

Savienojuma veids: ši ierīce atbilst I aizsardzības veidam, un to var izmatot tikai ar iezemētu savienojumu.

Ražotājs neatbild par nepareizu darbību un iespējamiem bojājumiem, ko izraisījusi nepareiza elektroinstalācija.

Barošanas vads: iespējams, tas jau ir pieslēgts sildvirsmas pieslēguma kārbai vai arī tiek piegādāts kopā ar iekārtu un to drīkst uzstādīt tikai profesionāli speciālisti vai kvalificēti klientu apkalpošanas dienesta personāls. Vajadzīgie pieslēguma dati ir norādīti iekārtas datu plāksnītē un pieslēguma shēmā.

Izmantojiet tikai ierīces komplektā ietilpst oto vai klientu apkalpošanas dienesta ieteikto kabeli.

Montāža zem darba virsmas: indukcijas sildvirsmu var iebūvēt tikai virs atvilktnēm ar ventilāciju. Zem sildvirsmas nedrīkst iebūvēt ledusskapjas, trauku mazgājamās mašīnas, cepeškrāsnis bez ventilācijas vai veljas mazgājamās mašīnas.

Tvaiku nosūcējs: attālumam starp tvaiku nosūcēju un sildvirsmu jāatbilst vismaz tvaika nosūcēja montāžas pamācībā norādītajam attālumam.

Virtuves darba virsma: līdziena, horizontāla, stabila. levērojiet virtuves darba virsma ražotāja norādes.

- Darba virsmai, kurā tiek iebūvēta sildvirsmā, jāizturbā apm. 60 kg slodze. Ja nepieciešams, pastipriniet darba virsma ar temperatūras un ūdens izturīgu materiālu.
- Sildvirsmas līmeņojumu pārbaudiet tikai pēc tās iebūvēšanas.

Garantija: nepareizas uzstādīšanas vai savienojuma dēļ produkta garantija nebūs spēkā.

Norādījums: Jebkura darbība ierīces iekšpusē, tostarp barošanas vada maiņa, ir jāveic tikai un vienīgi kvalificētam tehniskā atbalsta dienesta personālam.

Mēbeļu sagatavošana, 1., 2., 3. attēls

Iebūvētās mēbeles: tām jābūt vismaz 90 °C karstumizturīgām.

Sildvirsmai paredzētā virsma: pēc zāģēšanas darbiem saslaukiet skaidas.

Griezuma vietas: noslēdziet ar karstumizturīgu materiālu.

Uzstādīšana virs atvilktnes (2a. attēls)

Virtuves darba virsma: tai jābūt vismaz 16 mm biezai.

Ventilācija: attālumam starp darba virsma augšpusi un augšējo atvilktnes daļu jābūt 65 mm.

Norādījums: Izmantojiet koka starppamatni, ja sildvirsmas ventilācijas laikā gaisa cirkulācijas dēļ atvilktnē sakarst metāla priekšmeti vai ja atvilktnē tiek glabāti nelieli asi metāla priekšmeti, piemēram, gaļas iesmi (**11. attēls**).

Sildvirsmas apakšā ir ventilators. Ja nav uzstādīta starppamatne, atvilktnē nedrīkst glabāt nelielus vai asus priekšmetus, papīru un virtuves dvielus. Tie var negatīvi ietekmēt ventilāciju vai sabojāt ventilatoru. Starp atvilktnes saturu un ventilatora ieeju jābūt vismaz 2 cm lielam attālumam.

Uzstādīšana virs plīts (2b. attēls)

Virtuves darba virsma: tai jābūt vismaz 16 mm biezai.

Attālumam starp darba virsma virspusi un cepeškrāsns priekšpuses augšējo daļu jābūt 30 mm.

Norādījums: Skat. cepeškrāsns uzstādīšanas pamācībā, vai attālumam starp sildvirsmu un cepeškrāns ir jābūt lielākam.

Ventilācija: starp cepeškrāns un sildvirsmu jābūt vismaz 5 mm attālumam.

Norādījums: Ja sildvirsmā tiek iebūvēta virs citas firmas cepeškrāsns, izmantot starplauktu no koka (**11. attēls**).

Ventilācija, 3. attēls

Lai nodrošinātu pareizu ierīces darbību, sildvirsmai jābūt pietiekami ventilētai.

Tā kā ierīces apakšējās daļas ventilācijai nepieciešama pietiekama gaisa pievade, mēbelei jābūt atbilstīgi izvietotām. Tam nepieciešams tālāk norādītais.

- Minimālais attālums starp mēbeles aizmuguri un virtuves sienu un starp darba virsma augšpusi un augšējo atvilktnes daļu (**3.a attēls**).

- Atvere mēbeles aizmugures augšpusē (**3.b attēls**).

- Ja nav minimālā attāluma 20 mm mēbeles aizmugurē, apakšpusē jāizveido atvere (**3.c attēls**).

Norādījumi

- Ja ierīce tiek iebūvēta virtuves salā vai citā šeit neaprakstītā vietā, nodrošiniet piemērotu sildvirsmas ventilāciju.

- Nenoslēdziet pamatni hermētiski.

Ierīces iebūvēšana, 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10. attēls

Norādījums: lebūvējot cepeškrāsnī, jāizmanto aizsargcimdi.
Nepārskatāmām daļām var būt asas malas.

Ierīcēm bez uzstādīta vada, barošanas vadu ievadiet ligzdā.

1. Apgrieziet sildvirsmu un novietojiet to uz iepakojuma pamatnes, drānas vai citas virsmas, lai to nesaskrāpētu.
2. Rozetes vāciņu paceliet ar skrūvgrieža palīdzību (**4. attēls**).
3. Atskrūvējiet sprostschrūvi un paceliet šķūtenes skavu, izmantojot skrūvgriezi (**5. attēls**).
4. Pieslēdziet kontaktligzdai tikai tā, kā parādīts attēlā (**6. attēls**).

BN: brūns

BU: zils

GN/YE: zaļš un dzeltens

BK: melns

GY: pelēks

Norādījumi

- Ja pieslēgums tiek veidots saskaņā ar pieslēgšanas shēmu 2L/2N~, jāmaina pārvienojumu izvietojums saskaņā ar shēmu.
 - Rauget, lai pēc vadu pieslēgšanas tiek pieskrūvētas kontaktligzdas skrūves.
5. Nostipriniet barošanas vadu ar šķūtenes apskavu un pievelciet sprostschrūvi (**7.a attēls**).

6. Aizveriet kontaktligzdas vāciņu.

Norādījums: Novietojiet vadus kontaktligzdas vidū, lai atvieglotu aizvēšanu.

7. Ja barošanas vads kavē atvilktnes kustību, piestipriniet vadu pie sildvirsmas apakšējās daļas ar komplektā iekļautajiem vadu stiprinājumiem (**7.b attēls**).

Norādījums: Ja nepieciešams garāks barošanas vads, sazinieties ar klientu apkalošanas dienestu. Ir pieejami līdz 2,20 m gari barošanas vadi.

Sildvirsmas ievietošana, 8. attēls

Iebīdiet ierīci iebūves nišā.

- Neiespiediet barošanas vadu un nevirziet to pāri asām malām. Apakšā iebūvētu cepeškrāšņu vadus pieslēguma ligzdai pievieno gar cepeškrāsns aizmugurejīem stūriem. Vadiem jābūt tā pievienotiem, lai tie nepieskartos sildvirsmas vai cepeškrāsns karstajām vietām.
- Flīzētu darba virsmu flīžu šuves noblīvējiet ar silikona kaučuku.

Sildvirsmas ievietošana ar 500 mm dziļu darba plāksnes izgriezumu – 9. attēls

1. Atzīmējiet darba virsmas izgriezuma vidu.
 2. Uzlieciet sildvirsmu.
 3. Sildvirsmas rāmja iezīmes pielāgojiet darba virsmai.
 4. Iestipriniet sildvirsmu.
- Neiespiediet barošanas vadu un nevirziet to pāri asām malām. Apakšā iebūvētu cepeškrāšņu vadus pieslēguma ligzdai pievieno gar cepeškrāsns aizmugurejīem stūriem. Vadiem jābūt tā pievienotiem, lai tie nepieskartos sildvirsmas vai cepeškrāsns karstajām vietām.
 - Flīzētu darba virsmu flīžu šuves noblīvējiet ar silikona kaučuku.

Ierīces pieslēgšana, 10. attēls

- Spriegumu skatiet datu plāksnītē.
 - Pieslēdziet tikai saskaņā ar pieslēgšanas shēmu.
- BN: brūns
BU: zils
GN/YE: zaļš un dzeltens
BK: melns
GY: pelēks
- Atkarībā no pieslēguma veida, iespējams, jāmaina rūpnīcas komplektācijā iekļauto spailju izvietojums. Tāpēc nepieciešamības gadījumā jāsaīsina spailes un jānoņem izolācija, lai pievienotu spaili, kas savieno divus vadus.

Norādījums: Pārbaudiet darbgatavību: ja ierīces displejā parādās **U400, EOS 13** vai **E**, tad ierīce nav pieslēgta pareizi. Atvienojiet ierīci no strāvas padeves un pārbaudiet strāvas kabeļa pieslēgumu.

Ierīces demontaža

Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Izņemiet sildvirsmu no apakšpuses, to izspiežot.

Uzmanību!

Ierīces bojājumi! Nemēģiniet izņemt ierīci no augšpuses, to izšūpojot.